



[seduta svoltasi in presenza presso l'Ufficio del Sindaco]

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE **SI**

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

Prot. Corr. n.:

OGGETTO: mostra collettiva internazionale di arte contemporanea "XVII Biennale di Trieste - La Biennale dell'amicizia e della pace". Sala Umberto Veruda, 3_13 ottobre 2024 e sala Leonor Fini del Magazzino 26, 11 ottobre_3 novembre 2024. Coorganizzazione con l'Associazione culturale La Biennale Giuliana d'Arte.

Adottata nella seduta del 30/09/2024

Presenti i componenti di seguito indicati:

		Presente / Assente
Roberto Dipiazza	Sindaco	Presente
Serena Tonel	Vice Sindaco	Presente
Elisa Lodi	Assessore	Presente
Everest Bertoli	Assessore	Presente
Giorgio Rossi	Assessore	Presente
Sandra Savino	Assessore	Assente
Maurizio De Blasio	Assessore	Presente
Stefano Avian	Assessore	Presente
Michele Babuder	Assessore	Presente
Massimo Tognolli	Assessore	Presente
Caterina de Gavardo	Assessore	Presente

Partecipa il Segretario Generale **dott. Giampaolo GIUNTA.**

Verificato il numero legale, assume la presidenza il Sindaco **Roberto DIPIAZZA.**

ATTESTAZIONI: ai fini dell'art. 1 della L.R. 21/2003 e successive modificazioni ed integrazioni l'atto viene pubblicato all'**Albo Pretorio** dal 04/10/2024 al 18/10/2024.

Oggetto: mostra collettiva internazionale di arte contemporanea "XVII Biennale di Trieste - La Biennale dell'amicizia e della pace". Sala Umberto Veruda, 3_13 ottobre 2024 e sala Leonor Fini del Magazzino 26, 11 ottobre_3 novembre 2024. Coorganizzazione con l'Associazione culturale La Biennale Giuliana d'Arte.

Su proposta dell' Assessore alle Politiche della Cultura e del Turismo Giorgio Rossi

Premesso che il Comune di Trieste svolge attività culturali funzionali alla crescita della città promotrici dei valori culturali legati a Trieste e rappresenta il punto d'incontro delle realtà circostanti, quali la cultura adriatica e quella est europea;

Richiamate

la Deliberazione Consiliare n. 59 dd. 13.12.2023 avente per oggetto "Approvazione del Documento unico di programmazione (DUP) - 2024-2026" e le successive variazioni;

la Deliberazione Consiliare n. 61 dd. 19.12.2023 avente per oggetto "Approvazione del Bilancio di previsione 2024_2026" e le successive variazioni;

la Deliberazione Giuntale n. 1 dd. 08.01.2024 avente per oggetto "Approvazione del Piano Esecutivo di Gestione 2024-2026" e le successive variazioni;

la Deliberazione Giuntale n. 32 dd. 29.01.2024 avente per oggetto "Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2024- 2026" e le successive variazioni;

Visto il "Regolamento per la concessione di contributi ed altri vantaggi economici di qualsiasi genere ai sensi dell'art. 12 della L. 241/90 e per la coorganizzazione di eventi con persone ed enti pubblici o privati e disciplina del patrocinio" approvato con Deliberazione Consiliare n. 67 dd. 18.12.2013;

Rammentato che l'art. 3 lettera D. del suddetto Regolamento prevede che possa essere presentata richiesta di coorganizzazione di progetti, iniziative e manifestazioni con erogazione di vantaggi economici o altri benefici diversi dai contributi in denaro (impianti, spazi vari, servizi gestiti in via diretta dal Comune o assunti dallo stesso);

Vista la domanda di coorganizzazione presentata in data 05.09.2023 dall'Associazione culturale La Biennale Giuliana d'Arte (con sede a Trieste in via Tigor 34 - C.F. 90093520329) e successive integrazioni, conservate in atti, per la realizzazione della mostra d'arte contemporanea "XVII Biennale di Trieste - La Biennale dell'amicizia e della pace" nella sala Umberto Veruda e nella Sala Leonor Fini del Magazzino 26, richieste entrambe per il periodo 1_31 ottobre 2024, e l'utilizzo della Sala Luttazzi in giornata da stabilire per un evento collaterale alla mostra;

Richiamate

la Deliberazione Giuntale n. 56 dd. 12.02.2024 avente per oggetto "Assegnazione sale espositive e coorganizzazioni - approvazione calendario Sala U.Veruda" per il periodo febbraio 2024_aprile 2025 con la quale, tra l'altro è stato disposto:

- di prevedere, con riferimento alla richiesta di coorganizzazione presentata dall'Associazione culturale La Biennale Giuliana d'Arte (con sede a Trieste in via Tigor 34), per la realizzazione della mostra "Biennale diffusa - XVII Biennale di Trieste - La Biennale dell'amicizia e della pace", la messa a disposizione della sala U.Veruda nel periodo 1_13 ottobre 2024, allestimento e disallestimento inclusi, demandando ad un successivo provvedimento l'approvazione della coorganizzazione che comporta ulteriori agevolazioni rispetto alla concessione della sala;
- di approvare il calendario della Sala U. Veruda per il periodo febbraio 2024_marzo 2025, Allegato B al suddetto provvedimento e parte integrante dello stesso, precisando che le date indicate potranno subire delle variazioni in relazione alle esigenze di allestimento o ad altre necessita' contingenti al momento non prevedibili;

la Deliberazione Giuntale n. 134 dd. 25.03.2024 avente per oggetto "Programma mostre al Magazzino 26 di Porto Vecchio per l'anno 2024" con la quale, tra l'altro, è stato disposto:

- di approvare il programma di massima delle mostre da realizzare nel Magazzino 26 del Porto Vecchio per l'anno 2024, come di seguito dettagliato (periodi indicativi):

...

- Sala Leonor Fini:

...

- 8 ottobre_4 novembre 2024: mostra in occasione della XVII edizione della Biennale di Trieste dal titolo "La Biennale dell'amicizia e della pace" proposta (mediante domanda di coorganizzazione) dall'Associazione culturale la Biennale Giuliana d'Arte;

...

- di dare atto che:
- il Comune di Trieste, oltre alla messa a disposizione delle sale, si farà carico dei costi per le spese vive di funzionamento delle stesse (fornitura di energia elettrica, acqua, riscaldamento/condizionamento) e si assumerà le spese relative ai servizi di pulizie e sorveglianza (in relazione a quest'ultimo, per ciascuna sala un addetto alle emergenze antincendio e per il primo soccorso, al fine di garantire il necessario coordinamento della sicurezza all'interno dell'edificio), nell'ambito degli appalti già in essere per il servizio di pulizie degli immobili comunali e per i servizi di sorveglianza, biglietteria, bookshop ed assistenza al pubblico per i musei e le sedi espositive del Comune di Trieste;
- saranno a cura e spese dei vari soggetti organizzatori tutti gli ulteriori adempimenti per la realizzazione e gestione delle mostre;

Considerato che

l'Associazione culturale La Biennale Giuliana d'Arte si è costituita nel 2001 con lo scopo di preservare, promuovere e valorizzare l'arte dei territori istro, giuliano dalmati continuando un percorso nato già nell'anno 1991 con l'allestimento della prima mostra collettiva nella sala Veruda;

con cadenza biennale l'Associazione organizza una mostra collettiva che ha visto la partecipazione di artisti del territorio anche di fama internazionale, quali Antonio Music e Dino Predonzani, cui si sono avvicendati negli anni altri provenienti da paesi europei quali Austria, Belgio, Croazia, Slovenia ... e oltre oceano quali Argentina, Australia, Canada ...;

negli anni le mostre hanno beneficiato di collaborazione, compartecipazione e/o patrocinio, oltre che del Comune di Trieste, anche della Regione Friuli Venezia Giulia e di altri comuni, della Facoltà di Scienze Umanistiche dell'Università di Trieste e dell'Associazione Giuliani nel Mondo;

la Biennale dell'anno 2024, giunta alla XVII edizione, intende promuovere, presso la Sala Veruda, con la collaborazione dell'Associazione Centro di Documentazione Multimediale della Cultura giuliana, istriana fiumana e dalmata, una mostra personale di opere del maestro Livio Paladin della Comunità dell'Istria e di Fiume, scelto dall'Associazione anche come artista cui sarà consegnata la targa della Biennale 2024, ed esporre presso la sala Leonor Fini del Magazzino 26 una collettiva di opere, rappresentanza di artisti nazionali e internazionali distintisi nelle arti visive, tra cui retrospettive del pittore e giornalista Fulvio Monai e del prof. Claudio Ugussi, oltre che una sessantina di altri lavori di tecniche miste quali grafiche, disegni, alcune opere plastiche e installazioni;

saranno organizzate visite guidate da qualificati operatori del settore;

Visto il bilancio preventivo dell'iniziativa, conservato in atti, ove è prevista una spesa complessiva indicativa di Euro 36.760,00.- coperta da contributi pubblici;

Richiamato quanto previsto dall'art. 13 del citato "Regolamento" in merito ai "Criteri per l'accoglimento e procedimento relativi alle domande di coorganizzazione";

Considerati la sfera d'azione particolarmente consolidata nel tessuto sociale e il particolare rilievo negli ambiti di cui all'art. 1. del citato Regolamento;

Dato atto che le mostre saranno visitabili, ad ingresso libero, come di seguito indicato:

- in Sala Umberto Veruda, nel periodo 3_13 ottobre 2024, tutti i giorni (feriali e festivi) con orario 10_13 e 17_20;
- in Sala Leonor Fini, nel periodo 11 ottobre_3 novembre 2024, giovedì e

venerdì in orario 15.30_18 e sabato domenica e festivi anche in orario 10_12.30;

Ritenuto

di approvare la coorganizzazione con l'Associazione culturale La Biennale Giuliana d'Arte (con sede a Trieste in via Tigor 34 - C.F. 90093520329) per la realizzazione della mostra collettiva internazionale di arte contemporanea "XVII Biennale di Trieste - La Biennale dell'amicizia e della pace" in sala Umberto Veruda, nel periodo 3_13 ottobre 2024, e in sala Leonor Fini del Magazzino 26, nel periodo 11 ottobre_3 novembre 2024, mediante:

- la messa a disposizione della sala Umberto Veruda nel periodo 1_13 ottobre 2024 e della sala Leonor Fini nel periodo 8 ottobre_4 novembre 2024 (allestimento e disallestimento inclusi), dando atto di quanto disposto con le citate Deliberazioni Giuntali n. 56 dd. 12.02.2024 e n. 134 dd. 25.03.2024;
- l'utilizzo della Sala Luttazzi in data 14 ottobre 2024 per un evento collaterale alla mostra della durata di due ore circa (allestimento e disallestimento inclusi);

di dare atto che:

- il Comune di Trieste si farà carico dei costi per le spese vive di funzionamento delle sale Umberto Veruda e Leonor Fini (fornitura di energia elettrica, acqua, riscaldamento/condizionamento e pulizie) che trovano copertura sugli impegni già assunti a cura degli uffici comunali competenti a carico del Bilancio 2024-2026 e si assumerà le spese relative al servizio di sorveglianza per tutto il periodo della mostra in Sala Leonor Fini e, per la sola sala Luttazzi in occasione dell'evento collaterale, anche del servizio di assistenza tecnica nell'ambito degli affidamenti già in essere o le cui procedure sono in corso, come più sotto dettagliato;
- saranno a cura e spese dell'Associazione culturale La Biennale Giuliana d'Arte tutti gli ulteriori adempimenti organizzativi e di gestione dell'iniziativa, tra i quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, allestimento/disallestimento, trasporti, assicurazione, realizzazione materiale promozionale, ...;

Dato atto che la spesa complessiva presunta di Euro 1.243,00.- trova copertura sull'annualità 2024 del Bilancio 2024-2026, come di seguito dettagliato:

- presunti Euro 1.023,00.- per il servizio di sorveglianza sul cap. 160955 - per il quale è in fase di adozione il provvedimento di proroga a Euro&Promos S.p.A., nelle more della conclusione della procedura di gara relativa al nuovo affidamento del suddetto servizio;
- presunti Euro 140,00.- per il servizio di pulizie sul cap. 38955 - imp. 22054/2024;
- presunti Euro 80,00.- Iva inclusa per il servizio di assistenza tecnica in Sala Luttazzi sul cap. 160210, per il quale è in corso la procedura di un nuovo affidamento a partire dal 1 ottobre 2024;

Stabilito che l'Associazione culturale La Biennale Giuliana d'Arte dovrà inviare al Servizio Promozione Turistica, Musei, Eventi Culturali e Sportivi il materiale promozionale e di comunicazione in visione per l'approvazione prima della divulgazione e fornirne quantitativi adeguati concordati con il medesimo Servizio, ai fini della diffusione dello stesso anche mediante canali interni;

Ritenuto di proporre la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art.1, punto 19 della L.R. n. 21/2003, così come sostituito dall'art. 17, punto 12, comma a), b) della L.R. n. 17/2004, in considerazione dell'imminenza dell'iniziativa e della necessità di avviare tutti i necessari adempimenti, in particolare quelli relativi alla promozione;

Visti l'art. 48 del D.Lgs. n. 267/2000, s.m.i., e l'art. 75 del vigente Statuto Comunale;

Acquisiti i pareri ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/2000, s.m.i., sulla proposta della deliberazione in oggetto, come sotto riportati;

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

1. Di approvare la coorganizzazione con l'Associazione culturale La Biennale Giuliana d'Arte (con sede a Trieste in via Tigor 34 - C.F. 90093520329) per la realizzazione della mostra collettiva internazionale di arte contemporanea "XVII Biennale di Trieste - La Biennale dell'amicizia e della pace" in sala Umberto Veruda, nel periodo 3_13 ottobre 2024, e in sala Leonor Fini del Magazzino 26, nel periodo 11 ottobre_3 novembre 2024, mediante
 - la messa a disposizione della sala Umberto Veruda nel periodo 1_13 ottobre 2024 e della sala Leonor Fini nel periodo 8 ottobre_4 novembre 2024 (allestimento e disallestimento inclusi), dando atto di quanto disposto con le Deliberazioni Giuntali n. 56 dd. 12.02.2024 e n. 134 dd. 25.03.2024, richiamate in premessa;
 - l'utilizzo della Sala Luttazzi in data 14 ottobre 2024 per un evento collaterale alla mostra della durata di due ore circa (allestimento e disallestimento inclusi).
2. Di dare atto che:
 - il Comune di Trieste si farà carico dei costi per le spese vive di funzionamento delle sale Umberto Veruda e Leonor Fini (fornitura di energia elettrica, acqua, riscaldamento/ condizionamento e pulizie) che trovano copertura sugli impegni già assunti a cura degli uffici comunali competenti a carico del Bilancio 2024-2026, e si assumerà le spese relative al servizio di sorveglianza per tutto il periodo della mostra in Sala Leonor Fini e, per la sola sala Luttazzi in occasione dell'evento collaterale, anche del servizio di assistenza tecnica, nell'ambito degli affidamenti già in essere o le cui procedure sono in corso, come più sotto dettagliato;

- saranno a cura e spese dell'Associazione culturale La Biennale Giuliana d'Arte tutti gli ulteriori adempimenti organizzativi e di gestione dell'iniziativa, tra i quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, allestimento/disallestimento, trasporti, assicurazione, realizzazione materiale promozionale,
3. Di dare atto che la spesa complessiva presunta di Euro 1.243,00.- trova copertura sull'annualità 2024 del Bilancio 2024-2026, come di seguito dettagliato:
 - presunti Euro 1.023,00.- per il servizio di sorveglianza sul cap. 160955 - per il quale è in fase di adozione il provvedimento di proroga a Euro&Promos S.p.A., nelle more della conclusione della procedura di gara relativa al nuovo affidamento del suddetto servizio;
 - presunti Euro 140,00.- per il servizio di pulizie sul cap. 38955 - imp. 22054/2024;
 - presunti Euro 80,00.- Iva inclusa per il servizio di assistenza tecnica in sala Luttazzi sul cap. 160210, per il quale è in corso la procedura di un nuovo affidamento a partire dal 1 ottobre 2024.
 4. Di stabilire che l'Associazione dovrà inviare al Servizio Promozione Turistica, Musei, Eventi Culturali e Sportivi il materiale promozionale e di comunicazione in visione per l'approvazione prima della divulgazione e fornirne quantitativi adeguati concordati con il medesimo Servizio, ai fini della diffusione dello stesso anche mediante canali interni.
 5. Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 1, punto 19 della L.R. n. 21/2003, così come sostituito dall'art. 17, punto 12, comma a), b) della L.R. n. 17/2024.



comune di trieste
giunta comunale

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA
SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

Proposta di deliberazione: mostra collettiva internazionale di arte contemporanea "XVII Biennale di Trieste - La Biennale dell'amicizia e della pace". Sala Umberto Veruda, 3_13 ottobre 2024 e sala Leonor Fini del Magazzino 26, 11 ottobre_3 novembre 2024. Coorganizzazione con l'Associazione culturale La Biennale Giuliana d'Arte.

PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA
ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**.

Il presente provvedimento comporta riflessi diretti sulla situazione economico finanziaria dell'Ente e determina **spesa**.

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
(dott.ssa Francesca Locci)

Trieste, vedi data firma digitale

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*



DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

Prot n.

Proposta di deliberazione: mostra collettiva internazionale di arte contemporanea "XVII Biennale di Trieste - La Biennale dell'amicizia e della pace". Sala Umberto Veruda, 3_13 ottobre 2024 e sala Leonor Fini del Magazzino 26, 11 ottobre_3 novembre 2024. Coorganizzazione con l'Associazione culturale La Biennale Giuliana d'Arte.

PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE

ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**

Eventuali motivazioni:

	LA DIRIGENTE AD INTERIM DEL SERVIZIO GESTIONE FINANZIARIA, FISCALE ED ECONOMALE <i>dott.ssa Francesca Dambrosi</i>
--	---

Trieste, vedi data firma digitale	Documento sottoscritto con firma digitale (ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)
-----------------------------------	---

L'assessore Giorgio Rossi fornisce i chiarimenti del caso.

Il Presidente pone in votazione palese la proposta di deliberazione.

A votazione ultimata la stessa viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

Il Presidente, quindi, pone in votazione palese la proposta di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1, comma 19, della L.R. 11/12/2003 n. 21 come modificato dall'art.17 della L.R. 24/05/2004 n. 17.

A votazione ultimata, la proposta viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

Conseguentemente la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno 30/09/2024.

La suestesa deliberazione assume il n. **475**.

Il Presidente
Roberto Dipiazza

Il Segretario Generale
dott. Giampaolo Giunta

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: GIAMPAOLO GIUNTA
CODICE FISCALE: *****
DATA FIRMA: 01/10/2024 10:25:20

NOME: ROBERTO DIPIAZZA
CODICE FISCALE: *****
DATA FIRMA: 01/10/2024 11:53:30